

# La Carta Del Apostol San Pablo a Tito

---

## Tito qui Pabló quënëna

**1** <sup>1</sup>Dios yonati ca Pablo ca ëa xo naa. Jesucristo Chani chitahëhuati ibo xo ëa ra. Ea Diós raaniquë ra, ja bini ca nohiria bo mëbiti, jabija ca ja cahëcano iquish na. Jabija ca arati quinia ó jato mëpixëhi quiha toa ja cahëhaina iquia. <sup>2</sup>Jasca, bëso-bësopaoti ó pasocaxëcani quiha jabija ca cahëhi na. Jabi siri tsi “Mato bëso-bësopaomaxëquia” i Dios ni quiha, naa mai nëhohuanox pari. Quiayamaqui Dios. <sup>3</sup>Jatsi ja qui xaba jia ca tsëquëquë tsi Diós jahuë Chani nohiria bo qui jisiquimaniquë ë yoahai cató no. Jahuë Chani ë qui acacani quiha. Ja tsi xo toa Dios Chani yoaquia ra, Dios, naa noba Xabahamati Ibobá ëa raani iqui na. <sup>4</sup>Naa carta mi qui quënëquia Titó, noho baquë yoi cató. Jaharisi tsi xo toa Ibo qui no chitimihaina iquia. Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, naa noba Xabahamati Ibo, tihi cabá mia shomahuano. Mia ja ranihuacano.

## Yosibo janahaina

<sup>5</sup>Siri tsi Cretá tsi mia ë jisbërianiquë, mimë xo tsi no acama ca yonoco mi jatihuano iquish na. Toá ca iglesia bá tsi jari janahama ini quiha yosibo, naa pastor bo. Jatsi jatiroha ca yaca ó tsi yosibo mi janano. Janaquí tsi noho yoba mi shina-bënoyamano. <sup>6</sup>Quësohacatimaxëni ja iti ca xo iquia. Jasca, huësti ca ahui roha ja jayati ca xo. Jasca, chahahuacanaibo, naa yoyoyamahai ca xocobo jayati ca xo. Toca ca pastor bo mi janaxëti xo iquia, <sup>7</sup>Dios yonoco yoi jato qui acacani iqui na. Ja iqui tsi quësohacatimaxëni ca joni

bo ja iti ca xo. Jatsi jamë shinamixëni, caxatapihai cato, jënë-naxëni, iquinacatsai cato, paratá-naxëni, tihí cabo biyamahuë. Ja tocatima ca xo. <sup>8</sup>Jama, nohiria bo qui joi amahai ca ja iti ca xo. Jia ca jahuë bo ja noiti ca xo. Jia ca ati ja cahëti ca xo. Mëstëxëni ca jabi ja jayati ca xo. Bamatimaxëni ja iti ca xo. Tihí ca jabi bo ja jayati ca xo iquia. <sup>9</sup>Jasca, coshi-coshirixëti ca xo toa Dios rarinatimaxëni ca Chani qui ja chitimicanaina, jia ca quiniá tsi Dios nohiria bo yobati mëtsa ja icano iquish na. Jasca, Dios Chani pasomaha pi nohiria bo chanino tsi quëbiti ja cahëxëti ca xo.

<sup>10</sup>Quiniaxëhuë. Tobi huëstima ca Dios Chani nicamixëneria cabo rë, naa jodioba jabí-naxëni cabo. Jato mahitsa ca chaní tsi Dios nohiria bo paracani quiha pë. <sup>11</sup>Ja pasimahacaxëti xo iquia. Anoma tsi xo toa ja yoacanaina. Xobó ca nohiria huëstima cabo yoshihuahai ca nohiria bo tsi xo naa. Jasca, tiisimacani quiha pë parata bixëna.

<sup>12</sup>Jaha bësopa. Toa Cretá ca nohiria bo ocahuani quiha jato ó ca maestro huësti cato, naa jato jimibo. “Quiaxëneria tsi xo toa Cretá ca joni bo. Yohina caxa ca iquiria ca xo. Oriquití-naxëni ca chiquixëneria ca xo” i ja ni quiha jahuë jimibo yoati na. <sup>13</sup>Jabija tsi xo toa ja yoanina iquia. Ja tsi xo toa jato mi raahati xo, ja tocamacano iquish na. Jia tsi Ibo qui ja chitimiti ca xo. <sup>14</sup>Jato pi mi raahayamano tsi jodioba mahitsa ca chani ja nicacamitsa iquia. Jabija ca quima casocanaibá yoahai ca ja nicayamacano.

<sup>15</sup>Masahacanish cabo qui jia tsi xo jatiroha cato. Jama, masahama ca Dios cahëyamacanaibo qui yama tsi xo toa jia cato, jato shina yoshihuahacani quëshpi na. <sup>16</sup>“Dios cahëqui noa ra” icani quiha pë. Jama, ja acanai cató tsi jisiquihi quiha jato jabi yoi bo. Yoiria ca nicamixëneria ca nohiria bo tsi xo naa. Jia ca ati cahëyamacaqui iquia.

### Yoba jia cato

**2** <sup>1</sup>Dios yoba ixëti xo toa mi tiisimahaina, nohiria yoba ja nomari. <sup>2</sup>Jasca, joni yosibo qui chaniquí tsi jia tsi jato yobana: Shinajiaxëni ca yoyoyamacanaibo ja iti ca xo. Jia ca ati ja cahëti ca xo. Coshi ixëti xo toa Ibo qui ja chitimicanaina. Nohiria bo ja noiti ca xo. Mëri tsi ja yosanayamaxëti ca xo. Tocaxëti xo iglesiá ca yosibo iquia. <sup>3</sup>Jasca yoxa yosibo ri. Jia tsi jato ri mi yobano: Dios quinia ó tsi ja bësoti ca xo. Ranimixëni ca jënë-naxëni ca

ja itima ca xo. Jasca, jabi jia ca ja tiisimati ca xo ja acai cató no. <sup>4</sup>Tiisimaquí tsi yoxa payo bo ja mēbixēti ca xo, jato bēnē bo, jato xocobo, tihi cabo ja noicano iquish na. <sup>5</sup>Yoyo-yamahaina, jochayamahaina, xobó ca yonoco acaina, ishima iquiina, jato bēnē yoba nicahaina, tihi ca jahuē bo yoxa payo bo ja tiisimaxēti ca xo, Dios Chani pasomaha nohiria bo chaniyamano iquish na.

<sup>6</sup>Jasca joni shinapayo bo ri. Jato qui chaniquí tsi jia tsi jato yobana, ja yoyoyamacano iquish na. <sup>7</sup>Mi acai cató tsi jia ca ati jato ri jismana. Tiisimahi tsi mi yoyoyamano. <sup>8</sup>Jia ca chani, naa quēsohacatimaxēni ca chani mi yoano, mia pasomaha cabo bērabicano iquish na. Tocapimino tsi noqui ocahuapiyamacaqui iquia.

<sup>9</sup>Jasca yonati bo ri. Tiisimaquí tsi jia tsi jato yobana. Jatiroha cató tsi jato chama bo ja ranihuati ca xo. Jato chama bo ja ocahuayamano. <sup>10</sup>Jasca, jato chama ba jahuē bo ja yomayamati ca xo. Jama, shinajiaría cabo jaca nori ca ja jismati ca xo jatiroha ca ja acanai cató no. Tocapijacano tsi oquēhuahacaxēhi quiha noba Xabahamati Ibo Dios Chani, no tiisimahaina, tihi cabo ra.

<sup>11</sup>Jaha bēsopa. Jatiroha ca nohiria bo qui Dios noihai ca jismahacaniquē. Noiquí tsi jatiroha cabo xabahamacatsi quiha. <sup>12</sup>Noqui ja noihai ca iqui tsi Dios pasoma ca jahuē bo, noqui ranihuahai ca jocha, tihi cabo quima no casoxēti xo. Casoxo tsi no yoyoyamaxēti xo. Jasca, naa jochahuaxēni ca maí tsi bēsohi tsi Dios quinia ó tsi no bēsono ra. <sup>13</sup>Tocantoti xo iquia noba Jesucristo manahi na. Jaha pasoqui noa. Jisiquixēhi quiha noqui Xabahamati Ibo, naa noba Dios-diosria. <sup>14</sup>Jamē no bax ja aniquē ra, jatiroha ca yoi ca quima noqui tsēcaxēna. Noqui rohahuacatsi quiha jahué-na bo iti. Jochayama ca nohiria bo, naa jia ca acascanaibo noqui manēmacatsi quiha.

<sup>15</sup>Tihi ca jahuē bo tiisimana, Dios nohiria bo yobaquí na. Janyama pi ja bocano tsi mi chamá tsi jato raahatsana, toa yoi ca ja niacano iquish na. Mi qui tsohuēcara nomayamano iquia.

### Chahahuacanaibo jabi

**3** <sup>1</sup>Chahahuacanaibo yobahi tsi nēcana: Gobierno chama bo ja nicaxēti ca xo, jato yoba axēna. Jatiroha ca xabacá tsi ja rohahuahacaxēti ca xo jia ca ati. <sup>2</sup>Jasca, nohiria huētsa bo ja ocahuayamano. Jama, huētsa bo ya ja rabēnabēquixēti ca xo. Nohiria bo tēquē ja shomahuacano. Tihi ca tsi ja acano.

<sup>3</sup>Mi shina-bënoyamano. Chahahuanox pari tsi çoyoxëni ca nicamixëneria ca nohiria bo no iyamayamani, noqui ri? ¿Toatiyá tsi janyama no mëpiahacayamayamani? Jishopë, toatiyá tsi jatiroha ca jocha yoi cabá noqui yonapaoniquë, naa yoi cabo ó no quëëni cato. Jocha ó tsi no bësopaoniquë ra. Anoma ini quiha toa no a-apaonina. Huëtsa bo qui caxaxëneria no i-ipaoniquë. Jasca, nomëria ri caxa no i-ipaoniquë, noqui ri. Toca tsi no i-ipaoniquë pë. <sup>4</sup>Jama, tocanono tsi quiha maí ca nohiria bo qui Dios, naa noba Xabahamati Ibobá noihai ca jisiquiniquë. <sup>5</sup>Noqui noiquí tsi noqui ja xabahamaniquë ra. Xabahamaxo tsi quiha noba yonoco jia cato, noba jabi jia cato, tihi cabo ja bicasyamaniquë. Jama, jënë tsi ashihai jascaria tsi no cotëquëniquë. Espíritu Santo chamá tsi noqui ja paxahuani quiha. <sup>6</sup>Anomaria tsi xo toa Diós noqui Espíritu Santo japahaina, noba Xabahamati Ibo Jesucristó no. <sup>7</sup>Noiquí tsi noqui ja mëstëhuani quiha jahuë xocobo yoi noqui manëmaxëna. Ja iqui tsi bëso-bësopaoti ó pasoqui noa. <sup>8</sup>Jabi ja tsi xo naa ë yoahaina iquia.

Tihi ca jahuë bo iglesiá cabo qui mi yoano, Dios chahahuacanaibá jabi jia ca jayano iquish na. Bamaxoma tsi Dios yonoco ja ati ca xo. Tihi ca jahuë bo pi ja acano tsi shomahuahacaxëhi quiha nohiria bo tëquë iquia. <sup>9</sup>Jasca, mahitsa ca joi mërahaina, noba naborëquëbá quëëni ca janë lista bo, jodioba jabi bo, tihi cabo quimahuë. Mahitsa ca chanihai ca tsi xo toa bo. Noquí mëbitimaxëni ca xo toca ca chani ra.

<sup>10</sup>Jasca, iglesiá ca nohiria pi tsohuëcaracá bëquëxno tsi dos tsi toca ca joni yobahuë ja jënëno. Yosibo qui pi ja nicayamano tsi toa joni ya ja rabënyamacano. <sup>11</sup>Toca ca nohiria tsi xo toa yoi ca acatsaina. Jochahuaxëni quiha. Ja acai cató tsi bërohuahacahi quiha jahuë jocha iquia.

### Acacaxëti ca jaroja ca yoba

<sup>12</sup>Artemas, Tíquico ma ni, naa huësti ca joni mi qui raaxëquia. Mi qui ja cahëno tsi Nicópolis yaca qui mi jono. Toá tsi chitëcasquia matsitiyá no. <sup>13</sup>Jasca, Zenas, naa abogado cato, Apolos, tihi cabo mi mëbino, jia tsi ja bocano, ja narisyamacano iquish na. <sup>14</sup>Nohiria bo mëbiti jabiti ca xo Dios nohiria iquia. Anoma tsi xo toa no bama-bamahaina, mahitsa ca no acaina.

<sup>15</sup>Mia joihuahi quiha ë bëtá cabo. Jasca, toá ca noqui noihai ca chahahuacanaibo mi joihuano. Diós mato tëquë shomahuano. Iquë. Amén.